

Lengenfelder Anzeiger

Seite 14
1. Fortsetzung/Schluss
Walther Meinelt
(2.6.1887 - 26.7.1926)
von Ulrich Gierth



Amtsblatt für die Stadt Lengfeld

mit den Ortsteilen Irfersgrün, Pechtelsgrün, Plohn/Abhorn, Schönbrunn
Waldkirchen, Weißensand und Wolfspütz

259. Ausgabe

23. Jahrgang

01.08.2012 Ausgabe August 2012

Offizieller Sanierungsabschluss „Lenckteich“ am 23. Juni 2012



Fotos: Jörg Troidl (4), Christian Kirsch, Volker Bachmann



Der lenckteich / Foto: Wolfgang Zahn

Stadtratssitzung

Die nächste öffentliche Stadtratssitzung findet am Montag, dem **17. September 2012, 19.00 Uhr** im Hotel **"Lengenfelder Hof"** statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rathaus und an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen bekannt gegeben.

NEU: Bürgerpolizist Polizeihauptmeister Handschug, Markt 7, 08233 Treuen, ☎ (03 74 68) 6 79 38 0, Fax (03 74 68) 23 28

Impressum:

Lengenfelder Anzeiger

Herausgegeben von der Stadt Lengendorf

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Bürgermeister Volker Bachmann

Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht die der Redaktion.
Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während der Dienstzeiten.

Redaktion:

Thomas Petzoldt, Inga Urbanek, Friedrich Machold, Helmut Wojtischek, Ludwig Lenk

Redaktion und Anzeigenannahme:

Museum und Touristinformation, Hauptstraße 57, 08485 Lengendorf
Telefon (03 76 06) 3 21 78, Fax (03 76 06) 8 63 56
E-Mail: touristinfo@lengendorf.de
Internet: www.stadt-lengendorf.de

Abgabeschluss:

für Annoncen, Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer 260 ist der 13. August 2012.

Bankverbindung:

Sparkasse Vogtland, BLZ 870 580 00
Kto-Nr. 3 820 003 737,
cod. Zahlungsgrund 0200.1300.000

Druck:

Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengendorf
E-Mail: DruckereiRau@t-online.de

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch die Redaktion!

Malen Sanieren Wärmeschutz

www.maler-czyzykowski.de



Malerhandwerk Czyzykowski GbR
Malermeister

08485 Lengendorf
Alte Baumechanik 8
037606 / 22 24
M.C. 0172 / 7 92 36 30
L.C. 0173 / 3 87 63 74

Sparen mit

- Fassadendämmung vom Fachbetrieb
- Fassadenanstrich, Putze
- Algenentfernung, Schimmelpilzbeseitigung
- Innenausbau:
Leichtbauwände, Decken, Brandschutz
Fußbodenbeläge



**Aus der Ansprache von
Bürgermeister Volker
Bachmann anlässlich des
offiziellen Sanierungsab-
schlusses „Lenckteich“
am 23. Juni 2012**



Sehr geehrte Damen und Herren,
die Wismut und der Lenckteich haben mehr als ein halbes Jahr-
hundert die Einwohner Lengenfelds und seiner Ortsteile, insbe-
sondere von Grün und Waldkirchen, beschäftigt.

Im Zeitraum von 1947 bis 1961, 14 Jahre lang, wurde in Lengen-
feld im Objekt 31 der SDAG Wismut Uranerz aufbereitet. Dabei
kamen vier Aufbereitungstechnologien zur Anwendung: sauer,
radiometrisch, soda-alkalisch und gravitativ. Das ausgebeutete
Material, der Abraum, kam entweder auf Halden oder in die In-
dustrielle Absetzanlage (IAA) im Tal des Freibachs entlang der
Staatsstraße nach Zwickau. Mit dem durch das Jahrhundert-
Hochwasser im Sommer 1954 verursachten Dammbruch des
Schlammbeckens (IAA) wurde der Lenckteich nahezu vollständig
mit kontaminiertem, d. h. mit strahlendem also radioaktivem Ma-
terial verlandet.

In der Erinnerung meiner Generation blieb in den 60er Jahren
aber immer noch eine bestehende kleine Wasserfläche mit der
Insel. Selbst Schwimmen war teilweise noch möglich. Mit den
Jahren verwilderte das Areal aber immer mehr. Wildwuchs be-
deckte große Flächen des Tales und des Teiches. Und damit,
typisch für die damalige Gesellschaft, wurde der Mantel des
Schweigens über diese belastete Umweltzone gelegt - aus den
Augen, aus dem Sinn. Über bestehende Gefahren wurde nicht
informiert, Stillschweigen und Verdrängung war die am häufigs-
ten angewendete Methode des Umweltschutzes der DDR.

Mit dem politischen Umbruch im Herbst 1989 begann nicht
nur eine neue politische Ära auf dem Gebiet dieser ehemaligen
DDR, sondern damit verbunden auch eine Aufarbeitung deren
Hinterlassenschaften, in unserem speziellen Fall mit den Altlasten
der Wismut. Bereits 1991 / 1992 wurde mit einem „Pilotprojekt
Lengenfeld“ des Bundesamtes für Strahlenschutz die bergbau-
bedingte Umweltradioaktivität in der Verdachtsfläche erfasst,
untersucht und bewertet. Nach zehnjähriger Sanierungsvorberei-
tung erfolgte 2001 beginnend die Sanierung des eigentlichen Be-
triebsgeländes, insbesondere im Bereich der Verladestation, die
Beseitigung der Erzverladeanlagen am Uferweg und vor allem die
Verwahrung, die Abdeckung und Rekultivierung der Industriellen
Absetzanlage, des Schlammbeckens nach Pechtelsgrün.

Zwischenzeitlich waren weitere Messungen erfolgt, ein Altlas-
tenkataster erstellt und der zunächst noch etwas stiefmütterlich
bewertete Lenckteich stieg in der Ranking-Liste der Wismut-Alt-
standorte nach oben.

Aus diesen Tagen ist insbesondere meinem Amtsvorgänger,
Herrn Bürgermeister Dr. Friedhelm Wappler, zu danken, der sich
intensiv und letztlich erfolgreich für die Aufnahme des Lenck-
teiches in das Projekt der Wismut-Sanierungen bemüht hatte.
Einen nicht ganz unwesentlichen Anteil daran hatten auch die re-
gionalen Printmedien, allen voran die „Freie Presse“. In Berichten
von Bürgern wurden Erlebnisse, Meinungen und Einschätzungen
über die ausgehenden Gefahren veröffentlicht. Der Lenckteich
geriet immer mehr in den Fokus des öffentlichen Interesses und
der Druck auf die Verantwortlichen verstärkte sich.

Im Juli 2004, bereits nach meiner Wahl zum Bürgermeister, lud
mich der noch amtierende Bürgermeister Dr. Friedhelm Wappler
zur Teilnahme an einer wohl historischen Sitzung des Sanie-
rungsbeirates in den Konferenzraum des Rathauses ein. Es wur-
de die Aufnahme des Lenckteiches in das Sanierungsprogramm
beschlossen und verkündet. Die „Freie Presse“ titelte damals:
„Wappler strahlt“ – wobei in diesem Falle nicht die radioaktive
Strahlung gemeint war. Auch an dieser Stelle noch einmal der
Dank an die Mitglieder des Sanierungsbeirates.

Danach begann eine intensive Mitwirkung von Mitarbeitern un-
serer Stadtverwaltung an der Planerarbeitung, in besonderem
Maße durch den Bauamtsleiter, Herrn Arnfried Tiepner. Ungedul-
dig erwarteten wir den Sanierungsbeginn. Und ich konnte mir

damals vorstellen, einen sanierten Wismut-Standort, einen sa-
nierten Lenckteich, als Außenstelle zur Landesgartenschau 2009
in Reichenbach präsentieren zu können. Das Planfeststellungs-
verfahren zerstörte jedoch alle meine Hoffnungen.

Aus heutiger Sicht, auch mit etwas mehr Erfahrung als Bürger-
meister, es war die richtige Entscheidung. Und, Herr Vizepräsi-
dent, nehmen Sie bitte unseren Dank und unsere Anerkennung
der Arbeit Ihrer Mitarbeiter der Landesdirektion für die intensive
und zügige Bearbeitung des Planfeststellungsverfahrens entge-
gen.



Foto: Christian Kirsch

Geben Sie mir an dieser Stelle auch die Gelegenheit, mich bei
allen Beteiligten im Namen unserer Bürgerinnen und Bürger
herzlich zu bedanken. Ich danke der heutigen Wismut GmbH in
Chemnitz als Projektträger für die gesamte Sanierung der Wis-
mut-Altstandorte. Ich danke den Mitarbeitern des VSTR Rode-
wisch und deren Subunternehmer, die in nicht ganz zwei Jahren
das Projekt „Lenckteich“ umgesetzt haben. Nach dem Einstau
des Teiches im vergangenen Herbst waren wir uns schnell einig.
Es ist wunderschön geworden. Hier müssen wir uns alle, die zum
Gelingen dieser Maßnahme beigetragen haben, wiedersehen.
Daraus ein Fest zu gestalten, das war die Idee von Herrn Stefan
Seidel, Verlagsbezirksleiter der „Freien Presse“, und selbst An-
wohner in der Nähe des Lenckteiches.

Ich darf Sie heute alle auf das herzlichste zu diesem Fest begrüßen
und wünsche insbesondere unseren Kindern einen angenehmen
und interessanten Aufenthalt. Wir werden in den kommenden
Jahren beobachten können, wie schnell sich die Natur wieder
zurückholt, was ihr vor fast 60 Jahren genommen wurde, wie
sich Pflanzen und Tiere wieder niederlassen und ausbreiten kön-
nen. Die Grundlage für die Sanierung und Renaturierung sind
die immensen finanziellen Aufwendungen der Bundesrepublik
Deutschland und des Freistaates Sachsen in Höhe von rund 2,7
Mill. Euro, gut angelegtes Geld für die Umwelt, für ein gesundes
Lebensumfeld unserer Menschen. Ein herzlicher Dank insbeson-
dere auch dafür.

Wie wollen wir diese Chance am Lenckteich nutzen? Hier kön-
nen Spaziergänger verweilen, Natur genießen, Abschalten vom
ganz alltäglichen Stress. Wanderer und Ausflügler können ihn als
touristisches Ziel, ja als landschaftliches Kleinod erschließen. Hier
können Kinder aus unseren Kitas und Schulen hautnah Natur
erleben, sie erfahren Wissenswertes und schärfen ihren Umgang
mit unserer Umwelt.

Aber wir sollten uns auch dar-
an erinnern, dass die Wis-
mut in Lengenfeld damit nicht
nur Geschichte war, sondern
immer auch Teil unserer Ge-
schichte sein wird. Fluch oder
Segen der Wismut? Am Ende
war es ein segensreicher Ab-
schluss für unsere Stadt.

Bei allen, die mitgewirkt ha-
ben an der Gestaltung dieses
schönen Fleckchens Erde,
möchte ich mich einfach
nochmals ganz herzlich be-
danken.

**Bieten 2-Raum-
Singlewohnung in
Lengenfeld, Schul-
straße, zentrums-
nah mit halboffener
Küche, Bad mit Du-
sche, ca. 40 m², EG,
GM 183 € zzgl. BK/
HK/WW. Vermietung
erfolgt über RWB
03744/32547**

AMTLICHE MITTEILUNGEN



Informationen aus dem Rathaus

Standesamt

Sterbefall

Erich Dittmar Bernd Krause, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Polenzstraße 53, verstorben am 05.06.2012, 61 Jahre
Bei allen anderen im Monat Mai 2012 beurkundeten Personenstandsfällen liegt kein Einverständnis zur Veröffentlichung vor.

Beschlüsse der öffentlichen Stadtratssitzung vom 24. Mai 2012

Abwägungsbeschluss zum vorhabenbezogenen B-Plan Nr. 17, Pechtelsgrüner Straße 12 im OT Plohn
Beschluss 71/2012:

1. Der Stadtrat hat die in den Stellungnahmen und während der öffentlichen Auslegung vorgebrachten Bedenken, Hinweise und Anregungen zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 17, Pechtelsgrüner Straße 12, Flur Plohn, T. v. Flurstück 76 und T. v. Flurstück 73/2, OT Plohn, Stadt Lengenfeld, Fassung Januar 2012 geprüft und mit im Anhang befindlichem Ergebnis abgewogen. Das Abwägungsergebnis ist in die Entwurfsunterlagen einzuarbeiten.
2. Die zuständige Verwaltung (Bauamt) wird beauftragt, die Öffentlichkeit, die Nachbargemeinden, die Behörden sowie sonstige Träger öffentlicher Belange, die abwägungsrelevante Bedenken, Hinweise und Anregungen vorgebracht haben, von diesem Ergebnis in Kenntnis zu setzen.

Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen B-Plan Nr. 17, "Pechtelsgrüner Straße 12", OT Plohn
Beschluss 72/2012:

1. Der Durchführungsvertrag gemäß § 12 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) wird gebilligt.
2. Der Stadtrat beschließt den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 17 "Pechtelsgrüner Straße 12" der Gemarkung Plohn, bestehend aus dem zeichnerischen Teil (M.: 1:500) und dem textlichen Teil vom 22.05.2012 sowie dem Vorhaben- und Erschließungsplan vom Januar 2012 als Satzung. Die Begründung mit dem Umweltbericht vom 22.05.2012 wird befürwortet und dem Bebauungsplan beigelegt.
3. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Genehmigung für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 17 "Pechtelsgrüner Straße 12" gemäß § 10 Abs. 2 BauGB einzuholen.

Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen B-Plan Nr. 18, "Ferienhausanlage Freizeitpark Plohn"

Beschluss: 73/2012:

1. Der Stadtrat stimmt dem Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 18, "Ferienhausanlage Freizeitpark Plohn" auf den Flurstücken 128, 225, 226/9 und 245/4 sowie Teile von den Flurstücken 226/5 und 246/3 der Gemarkung Grün, Fassung Mai 2012, bestehend aus dem zeichnerischen Teil (M.: 1:500) und dem textlichen Teil, zu. Die Begründung mit dem Umweltbericht, Fassung Mai 2012, wird gebilligt.
2. Der Stadtrat bestimmt die Vorentwurfsunterlagen zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) und zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB.

Bauantrag zur Errichtung einer landwirtschaftlich genutzten Lagerhalle als Stahlrahmenhalle Gem. Waldkirchen, Fl. Nr. 530/2.

Beschluss 88/2012:

Errichtung einer landwirtschaftlich genutzten Lagerhalle als Stahlrahmenhalle Gem. Waldkirchen, Fl. Nr. 530/2.

Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit

Beschluss 75/2012:

Der Stadtrat beschließt die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit in der vorliegenden Form.

Verordnung über verkaufsoffene Sonntage

Beschluss 78/2012

Die Verordnung der Stadt Lengenfeld über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen im Jahr 2012 wird in der vorliegenden Form beschlossen.

Veranstaltungshinweis

Am Sonntag, dem 26. August 2012, 10 Uhr, findet in Irfersgrün, Stangengrüner Straße (Bushaltestelle, Abzweig Hölstraße) mit einer Delegation französischer Gäste die

Einweihung eines Gedenksteins für französische Kriegsgefangene

statt, die im 2. Weltkrieg in der Wolframitgrube Pechtelsgrün Zwangsarbeit leisteten.

Der Stifter des Steins, Laurent Guillet, hat das Schicksal eines der Gefangenen in einem Buch nachgezeichnet und dokumentiert dies als „literarischen Weg“ von Frankreich bis Tschechien, wo der Gefangene im Februar 1945 umkam. Eine wichtige Station ist Irfersgrün, wo die Baracke der Franzosen stand.

Wir laden interessierte Bürger zur Teilnahme ein. Bitte entnehmen Sie nähere Hinweise den Informationstafeln der Stadt und der Tagespresse.

Volker Bachmann
Bürgermeister

Die Stadt Lengenfeld bietet folgende Liegenschaft zum Verkauf an:

OT Schönbrunn, Obere Dorfstraße 56
ehemaliger Kindergarten, zur Zeit leerstehend
Größe 2.990,00 m²
Verkehrswert 63.000,00 Euro

Interessenten geben bitte ein schriftliches Kaufangebot **bis zum 31.08.2012**

in der Stadt Lengenfeld, Hauptstraße 3 ab.

Zuzüglich zum Kaufpreis sind vom Käufer die Verkehrswertermittlungskosten sowie die Verfahrenskosten (Notar- und Grundbuchkosten) zu tragen.

Bei Rückfragen melden Sie sich bitte in der Abteilung Liegenschaften bei Frau Uebel
Tel. 037606/30535.

SG Ordnung und Sicherheit

Die Suchtberatung bei Frau Vogel vom Diakonischen Kompetenzzentrum für Suchtfragen (DKZS) gemeinnützige GmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, Tel. 03744/831215, findet ab sofort (während der Umbauarbeiten im Rathaus) und bis auf weiteres Dienstagnachmittag in der Hauptstraße 3 (Nebeneingang Rathaus) im Zimmer 405 (neben Meldeamt) statt.

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG

der Gemeinde Lengenfeld für das Rechnungsjahr 2011

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Betriebskosten je Platz und Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	651,25	300,57	175,84
erforderliche Sachkosten	230,29	106,29	62,18
erforderliche Betriebskosten	881,54	406,86	238,02

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten.
(z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h).

1.2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	150,00	150,00	100,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	182,36	116,12	69,25
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	549,18	140,74	68,77

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	
Zinsen	
Miete	
Gesamt	

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamt	881,54	406,86	238,02

Wir erklären die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

Im Auftrage

Meyer/Stadtkämmerer

Unterschrift(en) des/der Zeichnungsberechtigten Vertreter(s) der Gemeinde



Mittwoch, 15.8.2012

19.30 Uhr Musik zum Kirchweihfest
Treffpunkt: Plohner Marienkirche

Freitag, 17.8.2012

19.00 Uhr Eröffnung, Aufziehen des Kirmes-
kranzes, Salutschießen des
Bundes freier Schützen, anschließend
Tanz für Jung und Alt mit
„disco of the universe“,

Samstag, 18.8.2012

ab 14.00 Uhr Buntes Kirmestreiben auf dem
Festplatz

*Kinderfest mit den Ploaner
Pfungstochsen n.e.V.*

17.00 Uhr Red Linos (Cheerleader)

ab 19.00 Uhr Kirmestanz mit Roberto
Bellavita & Monika, Berlin

ab 0.00 Uhr Disco „Bis es dem Morgen graut“

Sonntag, 19.8.2011

9.00 Uhr Festlicher Gottesdienst in der
Plohner Marienkirche

ab 10.00 Uhr Frühschoppen mit Preisskat

ab 10.07 Uhr Lustiger Vereinswettstreit

ab 14.30 Uhr Unterhaltsamer Nachmittag mit
der Feuerwehkapelle Röthenbach

ab 15.30 Uhr Nagelmeisterschaften

ab 17.00 Uhr Krönung der Nagelmeister

ab 18.00 Uhr Kirmesabschlussparty
mit DJ „Franky“, Lengelfeld
mit zauberhafter Showeinlage

Sonnabend und Sonntag Hüpfburg, Ballwurf, Kinderkarussell (kostenlos), Losbude.

Die Kirche ist am Sonntag nach dem Gottesdienst zur Besichtigung geöffnet. Für das leibliche Wohl sorgen die Organisatoren mit Grillspezialitäten, frischem Kartoffelkuchen und einem reichlichen Getränkesortiment/Tropicbar.

Freier Eintritt zu allen Veranstaltungen

VERMISCHTES

Ein Jahr ohne Niederlage !!!



Die E-Junioren des VfB Lengenfeld 1908 e.V. spielten eine Saison, die es so im Vogtland noch nicht gegeben haben dürfte. Über die gesamte Saison spielte man 57:0 Punkte ein und schoss dabei 140 Tore. Auch die Gegentrefferbilanz von nur 6 Toren dürfte wohl jeden von der Qualität dieser Mannschaft überzeugen. Die gute Arbeit der drei Trainer und das intensive Training aller Spieler haben sich ausgezahlt. Neben den Pflichtspielen wurden ebenso ein Großteil der Freundschaftsspiele, wie z. B. gegen den Erzgebirgsligameister FC Erzgebirge Aue1 (2:0) ; VFC Plauen1 (6:0) und den Oberligameister Westsachsens, den FSV Zwickau1 (6:1), gewonnen. Lediglich die SpG Zobes/Ruppertsgrün konnte uns ein Unentschieden abringen. Auch wenn den Jungs vom VfB Lengenfeld durch die außergewöhnlichen Spielmodalitäten des Vogtländischen Fußballverbandes der Titel des Vogtlandmeisters trotz dieser überragenden Bilanz verwehrt blieb, dürfte sie doch eine der besten Mannschaften im Vogtland sein. Wir sagen herzlichen Glückwunsch und drücken den Jungs für die nächste Saison in der Vogtlandliga, dann D-Junioren, die Daumen für weitere großartige Erfolge.

Text und Bild: Kai Höpner

Ferienangebot im Walderlebnisgarten Eich

Langeweile in den Ferien? Nicht bei uns!

Der Forstbezirk Plauen bietet ein abwechslungsreiches Ferienprogramm für Familien und Urlauber im Walderlebnisgarten Eich. Bei Holzstapelenspiel, Fußtapstpfad, Memory, Jahresarten-Quiz, Waldparfümerie und vielen anderen Spielen können alle, die Freude an der Natur haben, den Wald mit allen Sinnen erleben. Jung und Alt erfahren im Blockhaus und in der Umgebung Wissenswertes vom Wald mit seinen Pflanzen und Tieren.



Das Ferienprogramm wird veranstaltet am: **Mittwoch, dem 15. August 2012, von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr.**

Lengenfelder Anzeiger Nr. 259 / Ausgabe August 2012

Treffpunkt: Walderlebnisgarten Eich in 08233 Treuen/ OT Eich
Er befindet sich zwischen Treuen und Lengenfeld an der Treuener Straße, Ortseingang links von Treuen in Richtung Lengenfeld fahrend.



Bei Interesse melden Sie sich bitte an im Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Plauen.

Verantwortlich ist Frau Bimberg; Telefon (0 37 41) 104811 oder 104800

Weiterhin sind in den Ferien Gruppenanmeldungen für Hortgruppen, Ferienfreizeiten, Wandervereine und für alle anderen interessierten Besucher möglich.

Einmaliges Erlebnis

Vom 25. – 29. Juni 2012 fuhren die 4. Klassen der Grundschule „Am Park“, Lengenfeld, in den Waldpark Grünheide.

Neben Wandern und Sport stand auch ein Besuch in der Raumfahrtausstellung in Morgenröthe-Rautenkranz auf dem Programm.



Für alle, die Spaß am Tanzen hatten, gab es montags und mittwochs eine Disco mit bunten Lichtern, toller Musik und viel Freude.

Am Donnerstag sahen wir in gemütlicher Atmosphäre das Fußballspiel Deutschland gegen Italien. Leider verloren wir. Das dämpfte aber kaum die Stimmung.

Besonders gut gefielen uns die Disco, das Bowlen, das Lasergewehrschießen, der große Spielplatz und das Grillen.

Für alle war es ein einmaliges Erlebnis zum Abschluss unserer Grundschulzeit.

Anne Kießling, Lili Keller und Melina Zäh

Reichenbacher Tafel e.V. in Lengenfeld

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde in der Engelgasse 6 geöffnet.



Sommeraktion 2012 mit neuem Geschenk für Blutspender des DRK

Mit Ihrer Blutspende im Sommer sichern die Spender nicht nur die Versorgung der Kliniken mit den so wichtigen Blutkonserven, sondern rüsten sich gleichzeitig automatisch mit einem vielseitigen Spieleset aus, einsetzbar für Garten, Strand und zu Hause.

Wer in der kritischen Zeit der Reise-Hochsaison, die schon fast traditionell mit einem Blutkonservenmangel einhergeht, Blut spendet, erhält vom Entnahmeteam des DRK-Blutspendedienstes in diesem Jahr als Dank ein Spieleset. Die Aktion geht in Sachsen drei Monate bis Ende September. Dieses Präsent gibt es nur beim DRK.

Bitte helfen Sie mit Ihrer Blutspende und nehmen Sie an der Sommeraktion teil.

Eine gute Gelegenheit dazu besteht am Sonnabend, 4. August 2012, von 8.30 bis 12.00 Uhr in Lengenfeld, Mittelschule, Kirchplatz 5, untere Mittelschule.

Ausweichtermine finden Sie in der TerminiDatenbank unter www.blutspende.de oder Sie können über das Infotelefon 0800/11 949 11 (Festnetz kostenfrei) erfragt werden.

Der DRK-Blutspendedienst dankt allen seinen Spenderinnen und Spendern im Namen seiner Patienten ganz herzlich.



Wie und wo findet man (s)ein Ehrenamt?

Es soll Spaß machen, einer Vielzahl von Menschen zugute kommen, ganz in der Nähe sein und, und, und...

Antwort auf diese Frage erhalten Lengenfelder Bürger in der Freiwilligenzentrale in Auerbach, einer Einrichtung des Diakonischen Werkes im Kirchenbezirk Auerbach e.V. Solch ein Informationsbüro war bisher nur in Großstädten und Ballungsräumen zu finden. Nun werden sich die meisten fragen:

Was ist eine Freiwilligenzentrale und wozu braucht man diese?

Man kann doch einfach da mal anfragen und dort mal gucken, einer Empfehlung von Verwandten und Bekannten folgen. Bisher funktionierte es auch so. Mitunter verstrich eine lange Zeit des Suchens und die anfänglich große Motivation blieb manchmal auch auf der Strecke. Von Anfang an laufen in einer Freiwilligenzentrale alle Fäden zusammen. In einem Engagement-Katalog findet man eine Vielzahl von Möglichkeiten, sich aktiv für seine Mitmenschen zu engagieren. Vom ehrenamtlichen häuslichen Besuchsdienst, Blutspende-Helfer, Besuchsdienst am Krankenbett oder in der Pflegeeinrichtung bis zu organisatorischen Helfern in einem Sportverein, für jeden lässt sich das Passende finden. Junge Menschen engagieren sich für Pflegebedürftige und Menschen mit Behinderung. Senioren geben ihre Lebenserfahrungen an Jugendliche weiter, die nach Orientierung und Vorbildern suchen. Bürger, die sich für eine, auf ihre Person zugeschnittene ehrenamtliche Aufgabe interessieren, können mit Unterstützung der Freiwilligenzentrale nach Angeboten und Aufgabenfeldern suchen, die den eigenen Vorstellungen, Fähigkeiten und Begabungen entsprechen.

Wir unterstützen Sie gern!

Freiwilligenzentrale Auerbach – Engagement im Ehrenamt

Ausführliche Informationen erhalten Sie jeden 1. und 3. Montag von 16 – 18 Uhr im Familien- und Begegnungszentrum, Andreas-Schubert-Straße 19 oder

Altmarkt-Passage, 08209 Auerbach, Altmarkt 6, dienstags 9 - 12 Uhr, donnerstags 13 – 18 Uhr oder

Beratungszentrum DIALOG, Herrenwiese 9a, mittwochs 8-12 Uhr und nach Vereinbarung

03744 – 831264 und 0152-56224355

freiwilligenzentrale@diakonie-auerbach.de

Koordinatorin Ingrid Fiedler

Diakonie
Auerbach



Brunnenkresse – Heilkräuter und Gewürz

In unserer Region findet die Brunnenkresse eine große Verbreitung, wobei sie allerdings vor allem als Küchenkraut geschätzt wird und weniger wegen ihrer arzneilichen Wirkung. Letztlich hängt aber beides eng zusammen, da insbesondere gewisse in der Brunnenkresse enthaltene Wirkstoffe, nämlich die Senfölglykoside, schon seit

Jahrhunderten als Mittel zur Appetitanregung und bei Verdauungsbeschwerden eingesetzt werden. Eben diese wohltuende Wirkung rechtfertigt auch die besondere Stellung der Brunnenkresse im Kreise der Küchenkräuter. Hinzu kommt noch der außerordentlich hohe Vitamin-C-Gehalt der frischen Pflanze, die sich somit wunderbar in den bunten Strauß der Salatkräuter einreihet.

Neben der schon erwähnten innerlichen Wirkung verwendet man Brunnenkresse auch äußerlich, nämlich bei Arthritis und Rheuma. Nebenwirkungen sind nur ganz selten in Form von allergischen Reaktionen beobachtet worden. Aber auch ein bestehendes Magengeschwür verbietet die pharmazeutische Anwendung von Brunnenkresse, die zudem von kleinen Kindern ferngehalten werden sollte.

Auf Grund ihrer positiven Eigenschaften könnte die gute, alte Brunnenkresse durchaus eine positive Neubewertung erfahren, um ihre vielfältige Verwendbarkeit in der Bevölkerung besser bekannt zu machen.

Ulrich Stahn, Stadtapotheke



Aus Liebe zum Menschen.

Im Dienste der Gesundheit

Unter diesem Motto begehen wir am **Sonnabend, dem 18. August 2012, in der Zeit von 10.00 bis 16.00 Uhr im Park der Generationen in Reichenbach das 20-jährige Jubiläum** (DRK Suchtberatung & Selbsthilfegruppen)

Wir möchten diesen Höhepunkt gemeinsam mit Ihnen und Ihren Angehörigen im Rahmen eines Familienfestes feiern.

Zum Anschauen, Ausprobieren, Mitmachen ist für JEDEN etwas dabei.

Musikalische und kulturelle Umrahmung, Kinderschminken, Kinderanimation, Hüpfburg, Workshops zum Thema Gesundheit, Erfahrungsberichte, sportliche Betätigung, animieren zum Mitmachen und runden die Veranstaltung ab.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr DRK Kreisverband Vogtland/Reichenbach

Neue Fenster

Dreifach - Glas

selbstreinigend!

Pilkington Activ™

Regen. Sonne. Sauber.

Entdecken Sie bei uns das erste Glas, das sich aktiv reinigt.



TISCHLEREI
Horlbeck

037462 3640

Lengfelder Stadtfest vom 8. Juni – 10. Juni 2012

Wir sagen danke:

- allen fleißigen Helfern - ohne die so ein Fest nicht stattfinden könnte
- allen Kindern, Sportlern und Aktiven, die beim Envia Städtewettbewerb 2012 für Lengelfeld an den Start gegangen sind und das super Ergebnis von 282,90 km (aktuell noch auf Platz 2) erradelt haben
- allen Händlern, Initiatoren und Akteuren, die zum Gelingen eines abwechslungsreichen Programms beigetragen haben
- besonders bedanken möchten wir uns bei der EFG Lengelfeld für die sehr gute Zusammenarbeit und der Mitgestaltung und Unterstützung unseres Stadtfestes
- allen Sponsoren wie der Bäckerei Fenderl und Bäckerei Lenk
- der Stadt Lengelfeld und unserem Bürgermeister Volker Bachmann für deren Unterstützung
- unseren Kindergärten für die tollen Programmpunkte wie einer originellen Modenschau der Kita „Flohkiste“ und das eigens zum Stadtfest gedichtete Lied, gesungen von Kindern der Kita „Pustelblume“ mit Angelika Paulus und Katrin Graupner, Text: Katrin Graupner, Melodie: Runda überliefert.

1. In Lengelfeld, do is heit Stadtfest, drum stenne mir do hier, mir tun eich heit was singe und applaudiern tut ihr.
2. Mir singe heit net hochdeitsch, des kaa ja jedes Kind, und englisch sing mer ah net, weils kaa Oma net verstett. Mir singe heit vogtländisch, weil mir doher ah sind!
3. Park, Stadion, Göltzsch und Rathaus, dr Spielplatz obn dr Kirch, des kenne mir schaa lange, do sei mer rüm gewürscht. Und fährt kaa Bus, do laaf mer hie, des is gesund, gut für de Knie...
4. Mir kumme aus Waldkirchen, des liegt glei vor der Nos, ihr kennt uns ah besuchen, mir haben ne neie Stroß.
5. Mir haben ah noch meh Viezeich, vertalt in zwei große Ställ, Bürgerhaus, Bäck, Kirch, Vereine und en Loden obn im Stall.
6. Und itze sei mer fertig, des könnt er uns schaa glabn. Mir packen unre Sachen – denn itze gen mer ham...

Danke für diese tolle Überraschung!

Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr, wenn es wieder heißt in Lengelfeld ist Stadtfest und würden uns freuen, wieder so viele Besucher und Gäste begrüßen zu dürfen.

Der Vorstand des Gewerbevereins

Bitte vormerken:

14. September 2012 - 3. Lange Einkaufsnacht in Lengelfeld

Präventionssportverein Vogtland e.V.

Limbach: Stiloffenes Karateferiencamp im Vogtland – 19.08.2012 bis 25.08.2012 mit dem Präventionssportverein Vogtland e.V. und dem AWO Schullandheim "Am Schäferstein" in Limbach/Vogtland.

Der erfahrene Trainer und Übungsleiter André Schürer (1. Kyu Shotokan und Trainer „Sport in der Prävention“ DOSB) sowie weitere Gasttrainer erwarten Sie zu einer interessanten und abwechslungsreichen Karatetrainingswoche mit folgenden Themen: Kihon, Kata, Bunkai, Selbstverteidigung mit und ohne Waffen, Fallschule, Kumite, Enbu und natürlich auch viele tolle Ferienerlebnisse. Im Rahmen des täglichen Trainings gibt es jede Menge Möglichkeiten, die eigenen Karatefachkenntnisse zu vertiefen und auch entsprechende Gürtelprüfungen abzulegen. Weiterhin wird ein attraktives Ferienprogramm angeboten.

Zu dieser Woche können sich Sportinteressierte, Freunde des Sports und Unternehmungslustige gern bei Herrn André Schürer unter 0173 9293903 oder direkt beim Kooperationspartner unter www.awovogtland.de/slhs auf die begehrten und noch sehr wenigen Restplätze anmelden. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter <http://www.facebook.com/praeventionssportverein.vogtland>.

A. Schädlich
Regen- und Abwassertechnik
e-mail: info@landschaftsbau-schaedlich.de

Vertrieb • Einbau • Umrüstung
von vollbiol. Kleinkläranlagen

Wartung aller Kläranlagen

Tel.: 03765 / 68747
Reichenbacher Straße 14
08468 Heinsdorfergrund / OT Unterheinsdorf

IRFERSGRÜNER KINDERSTÜBCHEN

Seit 1997 erfreuen alle kleinen und großen vom "Irfersgrüner Kinderstübchen" unsere Seniorengruppe vierteljährlich mit einer kleinen Programmaufführung. Am 28.06.2012 waren wir zu einer lustigen Kaffeerunde in das Kinderstübchen eingeladen. Frau Benesch führte uns durch die Räumlichkeiten und wir erhielten einen kleinen Einblick in die Arbeit der Erzieherinnen.

Wir verbrachten ein paar schöne Stunden und danken dem Team des "Kinderstübchens" für die gute Betreuung und wünschen uns auch weiterhin eine gute Zusammenarbeit.



Seniorengruppe von Irfersgrün

Nähstübchen

Inhaberin

Ruth Titze

Lindenstraße 23 • 08485 Lengelfeld

Tel. 037606 / 35846

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag

14.00 - 17.00 Uhr

Abgelaufen

Also liebe Leit, was ich letztens gelesen habe - nee, also wirklich!!

Da gibt es welche, die streiten sich um die Streckenführung des Pilgerweges! Wo und ob die im Mittelalter überhaupt da entlang gepilgert sind, interessiert wahrscheinlich keinen.

Soll fürs Gemüt und überhaupt allgemein gut sein, da entlang zu latschen!

Zu sich selbst finden - sein Gewissen erleichtern, manche meinen da wahrscheinlich eher die Geldbörse der arg gestressten Wanderer.

Aber trotzdem, bin ja allem `Neuen - Alten` gegenüber sehr aufgeschlossen und da mein Hase das Taschengeld bei mir sehr knapp hält, kann mir auf dem Pilgerweg nichts passieren, zumindestens `geldtechnisch`! Lasst uns mal die Mildtätigkeit dieser Leute testen- ganz im Sinne des Pilgerns!

Also Leit „ ich bin dann mal weg“

Euer Fürchtegott Strambach



Sozialverband V.d.K.

Sachsen

Ortsverband Reichenbach

Fritz-Ebert-Straße 25, Tel. 03765 / 6 81 00, Fax 1 32 12

Internet: www.vdk.de/kv-vogtland oder

E-Mail: kv-vogtland@vdk.de



Wir bieten Ihnen Beratungen in sozialen Fragen für alle sozialversicherten Arbeitnehmer, Behinderten, chronisch Kranken und älteren Menschen einschließlich rechtlicher Vertretung vor den Sozialgerichten.

Beratungszeiten:

jeden Mittwoch von 9.00-12.00 Uhr,

jede gerade Woche von 9.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr.

VEREINSNACHRICHTEN

Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.



Liebe Mitglieder,

wir laden Sie erneut ganz herzlich zu einem **unterhaltsamen Mitgliedertreff am Sonnabend, 18. August, 14 Uhr ins Hotel „Lengenfelder Hof“** ein.

Wie jedes Mal wird es Kaffee und Kuchen geben, wie stets bleibt Zeit für Spaß und Unterhaltung.

Wir wollen das Treffen aber auch nutzen, um an **65 Jahre Lengenfelder Kulturbund** zu erinnern. Wir zeigen z.B. Bilder von unserem Festakt zur 50-Jahr-Feier im Schützenhaus im Oktober 1997.

Sie erhalten eine persönliche Einladung.

Wir bitten Sie ganz herzlich, diese **umgehend** zu beantworten, um uns die Vorbereitung zu erleichtern.

Der Vorstand

i.A. Gottfried Seltmann

Kegeln

Mittwoch, 8. August, 19.00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“

Bitte Turnschuhe mitbringen!

Arbeitsgemeinschaften

Klöppeln und andere Handarbeiten

Leitung: Margarete Schneider

Montag, 13. und 27. August, ab 17.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

Malzirkel

Leitung: Horst Eczko

Donnerstag, 2., 16. und 30. August, 18.30 Uhr in der Unteren Schule

Patchwork-Gruppe

Leitung: Margarete Schneider

Donnerstag, 2. August, 19.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

Klub Gesünder Leben - Kräutergruppe

Leitung: Heike Behrens, Ute Oeser und Erika Seltmann

Dienstag, 14. August, 19.30 Uhr im Sauna-Café Oeser, Schönbrunn

Thema: Klee

Wandergruppe

Leitung: Hannelore Preßler und Ute Sönnichsen

Mittwoch, 1. August: Treff: 8.15 Uhr am Bahnhof, Fahrt mit der Vogtlandbahn nach Schöneck. Wanderung um Schöneck zum Alten Söll mit Einkehr. Besuch des Zigarrenmuseums. Zurück mit Vogtlandbahn.

Mittwoch, 5. September: Treff 9.00 Uhr am Bahnhof, Fahrge-
meinschaft bis Rodewisch. Wanderung über den Poetenweg
zum Windrad in Vogelsgrün mit Einkehr.

Keramikwerkstatt

Leitung: Gisela Marckhoff

Montag, 13. und 27. August, 16.30 Uhr in der Unteren Schule

Gedächtnistraining

Leitung: Ruth Czekalla

Sommerpause

OMA'S TRÖDELZAUBER

Inh. Heike Siegert

An- und Verkauf von allem aus Oma's Zeiten -

Komplette Haushaltsauflösungen

ständig An- und Verkauf von gebrauchten Modelleisenbahnen -

Blecheisenbahnen und Zubehör, Gartenbahnen, Puppenstuben, DDR-Spielzeug

Obere Dunkelgasse 38 · 08468 Reichenbach · Tel. (0 37 65) 38 66 65

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 11.30 - 18.00 Uhr

Volkssolidarität Reichenbach

Tanzveranstaltung im Bürgerhaus Waldkirchen,
Mittwoch, 8. und 22.08., jeweils 14.30 Uhr;
jeden Dienstag ab 09.30 Uhr Seniorengymnastik im
Seniorenzentrum, Weststraße 9.



Tagespflege „Seniorenglück“, Hauptstraße 15

Jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr öffentlicher Seniorennachmittag

Kleintierzüchter e.V. Lengenfeld 1902



Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr, Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im "Lengenfelder Hof" laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte herzlich ein.
Thomas Horlbeck

Kleintierzuchtverein „Vogtlandeck“ e.V. S 968 Irfersgrün

Jeden 2. Freitag im Monat Versammlung
Sommerzeit 19.30 Uhr, Winterzeit 19.00 Uhr im Vereinsheim Irfersgrün.

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen!

Ansprechpartner: Roy Weise, Irfersgrün,

Telefon: 037606/959150

Alpenverein Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten
Dienstag im Monat trifft sich der Alpenverein
19.30 Uhr in Wagners Grilleck.



Skatverein „Göltzschgrund“ Lengenfeld

Jeden Freitag ab 18.30 Uhr in der Gaststätte
„Goldenes Herz“ in Schönbrunn, Skatabend für
Vereinsmitglieder und Gäste.



Lengenfelder Carnivals Club e.V.

Jeden letzten Freitag im Monat, 19.00 Uhr im
Schützenhaus Elferratssitzung,
jeden ersten Dienstag im Monat, 19.00 Uhr im
Schützenhaus Großratssitzung.



Schützengesellschaft Lengenfeld 1708 e.V.

Sonnabend, 04.08., 14.00 Uhr, Schießplatz GWG,
Öffentliches Schießen

Sonnabend, 11.08., 09.00 Uhr, Schießplatz GWG,
Arbeitseinsatz



FFW Lengenfeld

Mittwoch, 01., 08., 15., 22. und 29.08., jeweils
19.00 Uhr Dienst/Schulung

Jeden Dienstag 18.30 Uhr Dienstsport

Jugendfeuerwehr Lengenfeld

28.07. bis 04.08. Jugendfeuerwehrteltlager

Mittwoch, 08. und 22. 08., jeweils 16.00 Uhr

Praktische Ausbildung



Verein für offene Jugendarbeit e.V. Jugendzentrum „LE“

Weststraße 7 · 08485 Lengenfeld

Tel. (03 76 06) 3 77 78 · www.jz-jam.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 14.00 - 19.00 Uhr



Die Kameraden der FFW Schönbrunn bedanken sich für Ihre Unterstützung

Nachdem wir im Juni das 75-jährige Jubiläum unserer Ortsfeuerwehr Schönbrunn feierten, möchten wir uns auf diesem Weg bei allen bedanken, die organisatorisch, finanziell und durch Sachspenden zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Allianzvertretung Martina Graul
 Autohaus Barnath GmbH
 Autohof Treuen GmbH
 Bäckerei Willy Lenk
 Bittermann Bau GmbH
 CG R. Köhler Bauunternehmung GmbH
 Dachdeckermeister Jens Langner
 ECOM GmbH & Co KG
 Elektrofachbetrieb Stephan Riedel
 Elektroinstallation Matthias Reumann
 envia M AG
 Fam. Stemmler
 Gebr. Schürer GmbH
 Großhandel Wolf
 Handelsvertretung Klaus Fischer
 Hans Joachim Lenk MSR Technik
 Heyn Feuerschutz GmbH
 K.G. Schobert Präz.-Meßzeug GmbH

Kreisfeuerwehrverband
 Landgasthof „Goldenes Herz“
 Landrat Vogtlandkreis
 LHB GmbH & Co Beschichtungs KG
 Lippert Getränkegroßhandel GmbH
 Loebel Bau GmbH
 Marienhöher Direktvermarktung GmbH
 Metalltechnik Tiepner GmbH
 Morgner Montagebau GmbH
 Protect Bau
 Schmidt - Häuser GmbH
 Sparkasse Vogtland
 Stadt Lengenfeld, Bürgermeister Volker Bachmann
 Stadtwehrleiter Christian Kirsch
 Tilo Wolf Bauunternehmen GmbH
 Transportunternehmen Wolf
 Waldkirchner Landwirtschaftsverwaltung GmbH
 WS Metallbau GmbH
 Zimmerei Wolf GmbH & Co KG



Kameraden der Feuerwehr Schönbrunn/Foto: FFW Schönbrunn

PRIVATE MEISTERSCHULE WERNESGRÜN
 seit 1994 

Ausbilder nach AEVO

(Teil IV - ADA-Schein für alle Berufe)
 Kursbeginn: 07.11.2012 **Jetzt anmelden!**

Haarkunst GmbH | 08237 Steinberg OT Wernesgrün
 037462 / 664-0 | www.meisterschule-wernesgruen.de

Am Ende der Reise gut ankommen
 Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres zertifizierten Bestäters

A.W. LUDWIG BESTATTUNGEN



Hauptstr. 2, 08485 Lengenfeld
 TAG & NACHT erreichbar
 Tel.: 037606 / 98991

Reisebüro Dittmann

Ihr Partner in Sachen Reisen
 Immer für Sie da!

3. Reisenachmittag am 20.08.2012

Thema: **KURREISEN 2012/2013**
 mit Vorschau auf neuen Katalog 2013
 Gast SELTA MED Kurreisen - Plauen
 Beginn: 17.00 Uhr

Wir würden uns freuen, Sie zu dieser Informationsveranstaltung in unserem **Reisebüro in Lengenfeld** begrüßen zu dürfen. Gerne nehmen wir auch vorherige Anmeldungen entgegen. Lassen Sie sich überraschen!

Ihr Reisebüro Dittmann
 08485 Lengenfeld • Hauptstr. 6 • Tel./Fax 03 76 06/2687
 08233 Treuen • Pfarrstr. 5 • Tel./Fax 03 74 68/22 44
reisebuero-dittmann@arcor.de

Kindertagesstätte „Am Park“, Basteiweg 5, Lengenfeld

100 Plätze: 2 Krippen- und 3 Kindergartengruppen
Öffnungszeiten: 6.00-18.30 Uhr · Vollverpflegung
Träger: Volkssolidarität Reichenbach e.V.
Besuchen Sie uns auch im Internet:
www.kindertagesstaette-ampark.de

Auszug aus der Konzeption:
 Spielvormittage im Kindergarten;
 Eltern-Kind-Gruppe in der Krippe
 jeden Mittwoch ab 15.00 Uhr;
 Sauna, Kneipp-Anwendungen, Musikalische Früherziehung;
 Waldtage
 Montessorigruppe und Integrativeinrichtung;
 Schulvorbereitungsjahr im ABC-Club

*Neugierig geworden?
 Na dann schaut vorbei!*



KIRCHENNACHRICHTEN

Ev.-Lutherisches Kirchspiel Lengenfeld-Plohn-Röthenbach



Gottesdienste

9. Sonntag nach Trinitatis · 5. August

10.30 Uhr Lengenfeld: Kirchspielabendmahlsgottesdienst mit Pfarrer Becker; Kindergottesdienst

10. Sonntag nach Trinitatis · 12. August

9.30 Uhr Lengenfeld: Kirchspielgottesdienst mit Pfarrer Henke; Kindergottesdienst

11. Sonntag nach Trinitatis · 19. August

9.00 Uhr Plohn: Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Pfarrer Morgenstern

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Pfarrer Pauli; Kindergottesdienst

12. Sonntag nach Trinitatis · 26. August

9.00 Uhr Röthenbach: Kirchspielgottesdienst mit Pfarrer Pauli

13. Sonntag nach Trinitatis · 2. September

10.30 Uhr Röthenbach: Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Prädikant Frank Päßler

14.00 Uhr Lengenfeld: Kirchspielgottesdienst zur Einführung von Pfarrer Spitzner; Kindergottesdienst

Einführungsgottesdienst von Pfarrer Spitzner

Wir sind sehr froh, dass sich ein neuer Pfarrer für unser Kirchspiel beworben hat und dass er seinen Dienst hier in Lengenfeld, Plohn und Röthenbach im September beginnen wird.

Am 2. September um 14.00 Uhr wird der Einführungsgottesdienst von Pfarrer Jörg-Martin Spitzner in der Lengenfelder Kirche stattfinden. Im Anschluss daran sind alle herzlich zur Grußstunde im Tischendorfhaus eingeladen. Bei Kaffee und Kuchen wollen wir unseren neuen Pfarrer in lockerer Atmosphäre herzlich willkommen heißen. Wir möchten uns als Gemeinde mit Grußworten, Segenswünschen und verschiedenen Beiträgen vorstellen. Vielfältige Ideen sind herzlich willkommen!

Birgit Mende, Kirchenvorstand

Gottesdienst im Seniorenzentrum Lengenfeld, Weststraße

Mittwoch, 1. und 29. August, 16.00 Uhr, Pf. Schmutzler

GEMEINDEKREISE

Seniorenkreise: Mittwoch, 8.8., 14.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Gebetskreis: Mittwoch, 1. und 15.8., 19.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Hauskreis: Dienstag, 14.8., 19.30 Uhr (Fam. Knöfler, Kirchplatz 7)

Musikalische Kreise

Kirchenchor: Dienstag, 21. und 28.8., 20.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Posaunenchor: Donnerstag, 16., 23. und 30.8., 19.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Kurrende: Donnerstag, 30.8., 17.00 Uhr

Andacht zum Schulbeginn

Für alle Schulanfänger findet am Freitag, dem 31. August, um 18.00 Uhr eine Andacht zum Schulbeginn statt. Der Segen Gottes soll die Kinder in ihrem neuen Lebensabschnitt begleiten. Die Christenlehrekinder werden die Andacht mit ausgestalten.

Maja Härtel

Sprechstunde Pfarrer Becker im Pfarramt Lengenfeld:

Dienstag, 7.8., 16.00-17.30 Uhr

BESONDERE VERANSTALTUNGEN

Herzliche Einladung zu folgenden Konzerten:

Mittwoch, 15. August 2012, 19.30 Uhr

Konzert zur Plohner Kirmes in der Marienkirche Plohn

Musikvereinigung des Konservatoriums Zwickau mit Werken von Mozart, Graun und Joplin

Sonntag, 26. August, 19.00 Uhr

Musik für Orgel und Gesang

Bernd Haak studierte in Dresden Mathematik und nahm Klavier- und Orgelunterricht. Seit vielen Jahren lebt er als Einzelhändler in Lengenfeld und widmet sich in seiner Freizeit mit Leidenschaft dem Orgelspiel. Zu diesem Konzert musiziert er gemeinsam mit seiner Tochter Claudia Haak Werke von den vier großen B (Buxtehude, Bruhns, Bach und Brahms).

Eintritt 5 € (für Schüler und Studenten frei.)

INFORMATIONEN

Aktuelles zum Baugeschehen

Aegidiuskirche Lengenfeld

Spenden für Altarsanierung: 3.566,13 €

Spenden für Fassadensanierung: 2.820,00 €

Spendenkonto: Sparkasse Vogtland - Kto.-Nr. 382 000 5500 - BLZ 8705 8000

Spender: Hanna Mende, Jörg und Tabea Macholdt, Irmgard und Hans Börner, Elisabeth Börner, Annemarie Pietzsch, Tim und Birgit Mende, Magdalene und Christoph Pietzsch, Herta Hennig, Christine Brensing, Christian Ehrler, Ingeborg Billhardt, Erika Seeger, Brigitte Seifert, Erna Fischbach, Hans-Günter Fichtner, Annerose Schaarschmidt, Adelheid Luckner, Maximilian Beutner
WIR DANKEN ALLEN SPENDERN GANZ HERZLICH, AUCH DENEN, DIE NICHT GENANNT WERDEN WOLLEN.

Marienkirche in Plohn

Restaurierung Glocken: 604,01 €

Spendenkonto: Sparkasse Vogtland - Kto.-Nr. 382 000 2960 - BLZ 8705 8000

Bitte Verwendungszweck angeben.

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN ALLEN SPENDERN.

Auf Wunsch werden Spendenquittungen im Pfarramt ausgestellt. Bis 100 € gilt der Kontoauszug als Spendenquittung.

Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung

Montag und Freitag 9.00 – 12.00 Uhr;

Dienstag und Donnerstag 9.00 – 12.00 und 15.00 – 18.00 Uhr

www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Waldkirchen - Irfersgrün

Sonntag, 05.08., 10.00 Uhr Gottesdienst in Waldkirchen

Sonntag, 12.08., 18.00 Uhr Andacht und Konzert mit dem Auerbacher Kammerchor in Irfersgrün

Sonntag, 19.08., 19.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Waldkirchen

Sonntag, 26.08., 19.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Irfersgrün

Freitag, 31.08., 19.30 Uhr Konzert mit dem „Fahrradantor“ Martin Schulz

Eintritt frei – Spende erbeten.

Landeskirchliche Gemeinschaft Gartenstraße 13

Gemeinschaftsstunden:

Sonntag, 05., 12. und 19.08., jeweils 17.00 Uhr

Am 26.08., 17.00 Uhr AUFATMEN Gottesdienst mit Klaus Neubert und Abendessen

Bibelstunden: Dienstag, 14., 21. und 28.08., jeweils 19.30 Uhr

Frauenstunde: Dienstag, 07.08., 16.00 Uhr

Männerstunde: Dienstag, 07.08., 19.30 Uhr mit Albrecht Schmidt

Teen-Treff: freitags, jeweils 18.00 Uhr

Jugendstunde: sonnabends, jeweils 18.00 Uhr

Ev.-Luth. Kirche Treuen Weißensand

Bibelstunden: Dienstag, 07. und 21.08., jeweils 19.00 Uhr

Kath. Gemeinde „St. Heinrich“ Lengenfeld

Jeden Sonnabend, 17.00 Uhr, 1. Sonntagsmesse in Lengenfeld

Ev.-Luth. Freikirche Lengenfeld **Plohner Weg 7**

Sonntag, 05.08., 09.00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 12.08., 09.00 Uhr Gottesdienst mit heiligem Abendmahl
Dienstag, 14.08., 19.30 Uhr Bibelstunde
Sonntag, 19.08., 09.00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 26.08., 09.00 Uhr Gottesdienst mit Christenlehre
15.00 Uhr GD zum Kirchenmusiktag im Dom Zwickau
Dienstag, 28.08., 19.30 Uhr Bibelstunde

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lengenfeld **Engelgasse 9**

Gottesdienst: 05., 12., 19. und 26. 08., 10.30 Uhr
Gesprächskreise: 08., 15., 22. und 29. 08., 19.30 Uhr
Gleich bleibende Zeiten:
Blaukreuzgruppe, 03. und 17.08., 18.30 Uhr
Kinderstunde, sonntags, 10.30 Uhr
Mutter – Kind Kreis (Käferli), 11. und 25.08., ab 15.30 Uhr
Jungschar, freitags, 17.00 Uhr - ab 07.09. wieder
Teeny-Kreis, montags, 17.00 Uhr - ab 03.09. wieder
Jugendgottesdienst, freitags, 20.00 Uhr - ab 03.09. wieder

Förderverein Feuerwehrmuseum
Lengenfeld e.V.
Poststraße
08485 Lengenfeld

FEUERWEHRMUSEUM LENGENFELD



Geöffnet ganzjährig an jedem ersten Sonntag im Monat von 14.00-17.00 Uhr
Nächster Öffnungstag:
Sonntag, 5.8.2012



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.

Lohnsteuerhilfverein
Arbeitnehmer betreuen wir von A - Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbstständiger Tätigkeit haben und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegrenze von insgesamt 13.000 bzw. 26.000 € nicht übersteigen.

Beratungsstelle:
Beethovenstr. 10, 08485 Lengenfeld
Tel. (03 76 06) 3 42 77
Ansprechpartner: Rita Bachmann

kostenloses Info-Telefon:
08 00-1 81 76 16
Internet: www.vlh.de · e-Mail: info@vlh.de

Mittwoch, 15. August 2012, 19.30 Uhr

Konzert zur Plohner Kirmes in der Marienkirche Plohn

Musikvereinigung des Konservatoriums Zwickau

mit Werken von Mozart, Graun und Joplin



Freitag, 31.08., 19.00-24.00 Uhr
Einlaß 18.00 Uhr

2. Musikalische Museumsnacht

**im Stadtmuseum Lengenfeld
mit "Gerd & Ilja"**

Tel.: 037606 32178, Fax: 037606 86356
e-Mail: touristinfo@lengenfeld.de



Sonntag, 26. August, 19.00 Uhr

Musik für Orgel und Gesang

Bernd Haak studierte in Dresden Mathematik und nahm Klavier- und Orgelunterricht. Seit vielen Jahren lebt er als Einzelhändler in Lengenfeld und widmet sich in seiner Freizeit mit Leidenschaft dem Orgelspiel. Zu diesem Konzert musiziert er gemeinsam mit seiner Tochter **Claudia Haak** Werke von den vier großen B (Buxtehude, Bruhns, Bach und Brahms).

Eintritt 5 € (für Schüler und Studenten frei.)

Freibad Lengenfeld

Waldkirchner Weg 11, Tel. 23 90

Täglich von 10.00-19.00 Uhr geöffnet

Museum Lengenfeld
Hauptstraße 57
Tel. (03 76 06) 3 21 78

Öffnungszeiten mit Führung:
Sonntag, 5. und 26. 8., jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr
Urlaub vom 06. - 19.08.

Walther Meinelt (2. 6. 1887 – 26. 7. 1926)

und ein bedrückendes Beispiel für das politische Klima vor 90 Jahren

1. Fortsetzung und Schluss

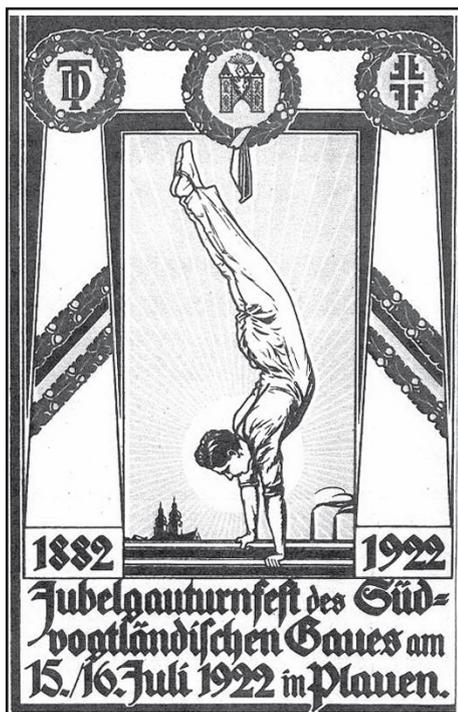
Gut angebracht ist die aufgehende Sonne hinter den Türmen der Johanniskirche und den Schornsteinen, die die Industrie andeuten sollen. Die Schriftgruppierung zeugt von gutem Verständnis für eine kräftige Plakatwirkung. Augenfällige Farbenzusammenstellungen (Stadtfarben der Stadt Plauen), Gelb, Blau, Schwarz, hinterlassen einen nachhaltigen Eindruck. Der Entwurf soll gleichzeitig auch für die offizielle Festpostkarte dem Hauptausschuß vorgeschlagen werden... Der Entwerfer ... ist der Kunstgewerbler Meinelt=Lengenfeld, ein geborener Plauener, der zurzeit als Mitglied dem Lengenfelder Turnverein angehört...

Damit bekommt Walther Meinelt den Zuschlag und das ausgelobte Preisgeld von 500 Mark. (Um dies nicht zu überschätzen, sei angefügt, dass wegen der beginnenden Inflation zur selben Zeit das gewöhnliche Briefporto bereits 2,00 Mark beträgt.) Da das Plauener Turnfest als eine Veranstaltung mit überregionaler Ausstrahlung geplant ist, werden vom Plakat 825 Stück, von der motivgleichen Festpostkarte 6000 Exemplare gedruckt.

Da trifft am 24. Juni die Weimarer Republik ein schwerer Schlag: Der begabte am-

tierende Außenminister Walther Rathenau wird ermordet. Dass hinter dieser Mordtat die geheime Organisation Consul, Nachfolgeorganisation der Brigade Ehrhardt, steht, die im Jahr zuvor Matthias Erzberger ermordet hat, ist lange nicht bekannt. Sie will durch Gewalttaten einen linken Putsch provozieren und diesen dann gemeinsam mit der Reichswehr niederschlagen und eine Diktatur errichten.

So gehen die Verdächtigungen in allen Richtungen. In diesen Strudel werden, ohne dass sie etwas dafür können, die Fest-



Festpostkarte zum 40-jährigen Jubelgauturnfestes des Südvogtländischen Turngauces 1922 in Plauen / Entwurf von Walther Meinelt; mit freundlicher Genehmigung des Stadtarchivs Plauen

postkarte für das Turnfest, die Druckerei, in der sie gedruckt worden ist, und der dort auch erscheinende „Vogtländische Anzeiger“ hineingezogen. Der V.A. wehrt sich mit äußerster Härte und schreibt am 30. Juni: „**Wer hetzt, wer verleumdet?** ...

Aus jeder Nummer der seit der Mordtat erschienenen hiesigen sozialistischen Zeitungen gellt dem Leser der Ruf entgegen, daß auch der „Vogtländische Anzeiger“ zu jenen nationalistischen Hetzblättern gehöre, die die eigentliche Verantwortung für die Mordtat zu tragen hätten, weil durch ihre aufreizende Schreibweise erst das Gift des Mordgedankens in die Bevölkerung hineingetragen worden sei. ... In ihrer Nummer vom 29. Juni bringt die (sozialistische / d.V.) „Volkszeitung“ einen Bericht über die Ansprache des Reichstagsabgeordneten Puchta auf dem Anger. Dieser Bericht läßt den Redner u.a. sagen: „Diese Verbrecher treiben ihr Unwesen auch im Vogtland, auch in Plauen. Heute habe ich eine Postkarte erhalten, eine offizielle Festpostkarte zum Jubelgauturnfest des Südvogtländischen Gauces am 15./16. Juli in Plauen, gedruckt in der Druckerei des „Vogtländischen Anzeiger“. Diese Karte trägt folgenden Text: „Warnung für den 16. Juli 1922. Es gibt Pulver! Wir sind deutsche Turner, erscheinen in deutscher Kraft! Habt Acht, Ihr Proleten, seid vorsichtig, habt Acht! Es gibt Pulver! Wir sehn uns wieder! Es gibt Pulver! 9 Millimeter.“

Es empört die Redaktion des „Vogtländischen Anzeigers“, dass, während Herr Puchta nach Ohrenzeugen ausdrücklich gesagt hat, dass diese Worte auf die Karte **geschrieben** worden seien, die Darstellung in der Volkszeitung den Eindruck erweckt, dass sie darauf **gedruckt** seien. „In Wirklichkeit enthält aber die Karte ... den einfachen Vermerk: „Offizielle Festpostkarte“ und die Angabe: „Kunstanstalt Moritz Wieprecht, G.m.b.H., Plauen i.V., Entwurf von Walter Meinelt, Lengenfeld.“ Der Farbenschmuck der Karte (blau-gelb) wie die bildliche Darstellung ... ist ... politisch vollständig indifferent ...“

Bei dem Hinweis auf die Farbgebung muss man sich erinnern, dass in der Weimarer Zeit ein dauernder Flaggenstreit schwelt. Die Verfassung von 1919 bestimmt zwar als Reichsflagge Schwarz-Rot-Gold, die Farben der Volksbewegung von 1848, aber als Handelsflagge Schwarz-Weiß-Rot, die 1867 für den Norddeutschen Bund geschaffene Zusammenstellung, die das Schwarz-Weiß des Hauses Hohenzollerns und Preußens mit dem Rot in den Wappen der Hansestädte verbindet und die später zur Flagge des Bismarckreiches wird. Der Republik feindliche Kreise fordern damals ständig die völlige Rückkehr zu jener am Schreibtisch geschaffenen Flagge.

Der Artikel im „Vogtländischen Anzeiger“ endet mit: „Zum Schluß aber möchten wir unsere Gegner in der hiesigen Presse aufordern, endlich aus dem „V.A.“ Belege dafür beizubringen, wo und wann wir in unseren Spalten zu Gewalttätigkeiten gegen die Republik oder die Regierung aufgefordert und aufgereizt, oder solche Gewalttaten verherrlicht hätten.“

Im Ganzen ein bedrückendes Beispiel für das politische Klima vor 90 Jahren.



Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Solbrigstr. 16 08468 Reichenbach Tel. 03765 / 6118-0

www.vs-reichenbach.de

Wir helfen weiter!

“Essen auf Rädern”

Frisch zubereitet - direkt ins Haus

Sie bestellen - wir liefern!

Neukunden erhalten bei einer Bestellung für einen Monat **3 Essen gratis**

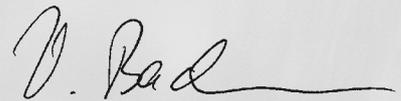
1 Probe-Essen kostenlos nach Vorbestellung in unserem Senioren-Centrum in Lengenfeld

Für nur 3,50 €
pro Portion



Miteinander • Füreinander

*Sie wurden im Juli 70 Jahre und älter.
Hiermit übermitteln wir nachträglich unsere
herzlichsten Glückwünsche.*



Volker Bachmann, Bürgermeister

Lengenfeld

01.07.

Katalin May geb. Geisz zum
81. Geburtstag

02.07.

Leni Grimm geb. Leidholdt
zum 76. Geburtstag

Edgar Lenk zum

71. Geburtstag

Walter Schwabe zum

85. Geburtstag

Manfred Sieg zum

83. Geburtstag

05.07.

Erika Hetzel geb. Hafenrichter

zum 74. Geburtstag

Horst Schuster zum

78. Geburtstag

Willi Weihrauch zum

81. Geburtstag

06.07.

Hannelore Preßler geb.

Hubatschöck zum

77. Geburtstag

Helmut Tauch zum

81. Geburtstag

07.07.

Martha Schwabe geb. Börner
zum 97. Geburtstag

09.07.

Peter Hermsdorf zum 71.

Geburtstag

Anneliese Kalauch geb.

Tiepner zum 78. Geburtstag

10.07.

Gerd Liebold zum

72. Geburtstag

Renate Reiher geb. Wolf zum

71. Geburtstag

Maria Werlich geb. Egermann

zum 79. Geburtstag

11.07.

Hartwig Heß zum

70. Geburtstag

Helga Holler geb. Jacob zum

73. Geburtstag

12.07.

Erna Fischbach geb. Verchof

zum 82. Geburtstag

Christa Richter zum

70. Geburtstag

13.07.

Helga Buchner geb. Singer

zum 73. Geburtstag

Roland Dittes zum

77. Geburtstag

Gerold Hoyer zum

75. Geburtstag

Fredo Jacob zum

73. Geburtstag

Eberhard Müller zum

74. Geburtstag

Irene Vogel geb. Bergner zum
89. Geburtstag

14.07.

Helmar Bachmann zum

83. Geburtstag

Andrea Eckstein geb. Petzoldt

zum 73. Geburtstag

Gudrun Kunz geb. Zahn zum

75. Geburtstag

Ingeburg Seliger zum

79. Geburtstag

15.07.

Irmgard Groh geb. Brückner

zum 89. Geburtstag

16.07.

Rudolf Häberer zum

72. Geburtstag

Horst Luckner zum

88. Geburtstag

Dietrich Marschke zum

76. Geburtstag

17.07.

Horst Dressel zum

82. Geburtstag

Felix Fuchs zum

71. Geburtstag

Gerda Melcher geb. Rahne-

feld zum 75. Geburtstag

Maria Müller zum

73. Geburtstag

Hermann Roth zum

72. Geburtstag

18.07.

Anneliese Ehrler geb. Dressel

zum 83. Geburtstag

Gottfried Neef zum

76. Geburtstag

21.07.

Werner Dreßler zum

74. Geburtstag

22.07.

Johanna Berger geb. Klose

zum 79. Geburtstag

Günter Wohlrab zum

79. Geburtstag

23.07.

Eva Klem zum 83. Geburtstag

Gerhard Stiehler zum

71. Geburtstag

Siegfried Wildt zum

72. Geburtstag

24.07.

Christa Ludwig geb. Walther

zum 73. Geburtstag

Irene Schunke geb. Wolf zum

86. Geburtstag

25.07.

Adelheid Höfer geb. Hüttner

zum 71. Geburtstag

26.07.

Heinz Lehmann zum

76. Geburtstag

28.07.

Annerose Heiniger geb.

Sachse zum 80. Geburtstag

Renate Heinz geb. Dwinger

zum 74. Geburtstag

29.07.

Hartmut Fellmann zum

74. Geburtstag

Angela Hoyer geb. Trapp zum

72. Geburtstag

30.07.

Lisa Geyer geb. Löffler zum

78. Geburtstag

Katarina Hager geb. Jakob

zum 90. Geburtstag

Günter Mothes zum

77. Geburtstag

Waltraute Rudert geb. Hennig

zum 85. Geburtstag

31.07.

Inge Wagner geb. Berner zum

77. Geburtstag

Peter Weigel zum

70. Geburtstag

OT Irfersgrün

03.07.

Lieselotte Fuhrmann geb.

Böhland zum 85. Geburtstag

Erika Handel geb. Martin zum

71. Geburtstag

04.07.

Ingeburg Münzberg geb. Keil

zum 84. Geburtstag

09.07.

Iris Mader geb. Lösche zum

70. Geburtstag

15.07.

Erika Schwabe geb. Müller

zum 74. Geburtstag

18.07.

Wilfried Gruner zum

72. Geburtstag

20.07.

Horst Maibaum zum

76. Geburtstag

22.07.

Christa Lochmann geb.

Heyne zum 77. Geburtstag

27.07.

Isolde Agsten geb. Klemm

zum 73. Geburtstag

28.07.

Ruth Reinert geb. Burkhardt

zum 76. Geburtstag

OT Pechtelsgrün

26.07.

Hilmar Voigt zum

83. Geburtstag

OT Plohn /Abhorn

02.07.

Annelore Winkler geb. Müller

zum 75. Geburtstag

21.07.

Annelore Geipel geb. Scholtz

zum 75. Geburtstag

27.07.

Ruth Georgi geb. Weck zum

81. Geburtstag

29.07.

Jutta Günther geb. Süßen-

guth zum 74. Geburtstag

OT Schönbrunn

03.07.

Erna Mirus geb. Baudisch

zum 76. Geburtstag

OT Waldkirchen

07.07.

Margarete Dietel geb. Wolf-

ram zum 79. Geburtstag

Horst Polster zum

77. Geburtstag

08.07.

Günter Bär zum

76. Geburtstag

09.07.

Dieter Schaarschmidt zum

84. Geburtstag

OT Weißensand

04.07.

Christa Meisel geb. Bauer

zum 82. Geburtstag

14.07.

Christiane Schneider geb.

Herget zum 78. Geburtstag

17.07.

Magdalene Singer geb. Knüp-

fer zum 83. Geburtstag

23.07.

Ursula Hofmann geb. Bau-

mann zum 70. Geburtstag

OT Wolfspütz

07.07.

Bringfriede Kropfgans geb.

Hiemisch zum 72. Geburtstag

15.07.

Heinz Seifert zum

80. Geburtstag

*Bürger, deren Geburtstag nicht
im „Lengenfelder Anzeiger“ er-
scheinen soll, möchten dies
bitte dem Meldeamt im Rathaus
(Zimmer 203, Tel. 3 05 23) mit-
teilen!*

HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit

GmbH



Lengsfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge (Verkauf und Verlegung)
Jalousien - Gardinenstangen - Zubehör - Gardinen

Es ist Fassadenwetter!

Energiesparend sanieren durch Wärmedämmverbundsystem und Ihre Fassade wird ein Schmuckstück

Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengsfeld@t-online.de

SOMMERPREISE

alle Preise beinhalten Mehrwertsteuer,
Energiesteuer und Anlieferung

Deutsche Brikett 1. Qualität
Deutsche Brikett 2. Qualität

ab 2 t
€50 kg
▶ 9,90
▶ 8,90

ab 5 t
€50 kg
▶ 8,90
▶ 7,90

Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge!
Auch Koks, Steinkohle, Bündelbrikett, Holzbrikett

KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH
Tel. (03 76 07) 1 78 28

boutique SYSU

% Aktuelle %
Sommermode
zu stark
reduzierten
Preisen!!!

I Damenmode & Dessous
I Accessoires
I Fachkundige Beratung
I Änderungsservice

Inh.: Sybille Suchomel
Hauptstraße 7
08485 Lengsfeld/Vogtl.
Tel.: 03 76 06 / 95 91 44
www.boutique-sysu.de

Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Häusliche Kranken- und Seniorenpflege
Christina Guindel GmbH
& Tagespflege „Seniorenglück“

Hauptstraße 15
08485 Lengsfeld

☎ (03 76 06) 8 36-0
☎ (01 72) 8 96 57 95
☎ (03 76 06) 8 36 22

✉ kontakt@pflagedienst-guindel.de
↑ www.pflagedienst-guindel.de



24-h-Rufbereitschaft



Sie wollen Ihr Haus verkaufen?

Wir auch!

Sparkassen
Immobilien-Service

03741 123-6436

Wir vermitteln • kompetent • schnell • diskret • erfolgreich

Hoffest

7., 8. und 9. September

Marienhöher Direktvermarktung Waldkirchen GmbH
Marienhöher Milchproduktion Waldkirchen GmbH

Bauunternehmen

H. Günnel

Dorfstraße 34 · 08485 Lengsfeld
OT Wolfspütz

Tel./Fax (03 76 06) 3 54 28
Mobil (01 60) 98 37 44 46

Neubau

Um- und Ausbau

Altbausanierung

Wärmedämmung

Fassaden und Putze



51. Lengsfelder
Reit- und Springturnier
24. bis 26. August

SYSTEM & HAUSTECHNIK

• Beratung • Planung • Ausführung
• Heizung • Lüftung • Sanitär

ANDREAS HEYNE

Heizen ohne Öl und Gas,
das macht Spaß!



Hauptstraße 142 · 08485 Lengsfeld OT Waldkirchen
Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77
E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

Golf-Prämie 3.800 €

bei Kauf eines Neuwagens

Preisvorteil

beim Golf "Match" mit Pluspaket



+ 3.300 €

= Golf

fahren & sparen!



Autohaus
BAUER
Rodewisch

Alte Lengsfelder Str. 2B, Tel. 03744/3690-0

www.ah-bauer.de